

# Centro de Recuperación por Desastre en Dolton se traslada a un lugar más amplio en el antiguo gimnasio Melanie Fitness Center

---

**Release Date: Tháng 12 14, 2023**

**CHICAGO** – El Centro de Recuperación por Desastre de FEMA en el Dolton Park District Main Field House se traslada a una ubicación fija más grande en el antiguo Melanie Fitness Center para ayudar a los residentes a iniciar su recuperación tras las tormentas e inundaciones ocurridas el 17 y 18 de septiembre.

El centro ubicado en el Dolton Park District Main Field House cerrará a las 5 p.m. del sábado 16 de diciembre para permitir la mudanza. La nueva ubicación en el antiguo Melanie Fitness Center iniciará operaciones el lunes 18 de diciembre a las 8 a.m.

Este nuevo centro en Dolton ofrecerá a los solicitantes más espacio y una ubicación más prolongada en su comunidad para garantizar que reciban en persona la asistencia para la recuperación que necesitan en las próximas semanas. Especialistas de FEMA y de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) estarán presentes en el centro para ayudar a los sobrevivientes a solicitar asistencia federal por desastre, cargar documentos, informarse sobre cómo hacer su propiedad más resistente a los desastres y obtener respuesta a sus preguntas en persona.

El nuevo centro en Dolton estará ubicado en:

## **Dolton**

Antiguo Melanie Fitness Center

14900 Greenwood Rd.

Dolton, IL 60419

**Día de apertura:** lunes 18 de diciembre



**FEMA**

Page 1 of 2

**Horario:** lunes a sábado de 8 a.m. a 5 p.m. (el centro estará cerrado durante los días festivos del 23 al 25 de diciembre y del 30 de diciembre al 1 de enero)

En estos centros se ofrece asistencia en otros idiomas distintos del inglés, incluido el Lenguaje de Señas Americano y materiales traducidos. Las ubicaciones de los Centros de Recuperación por Desastre se eligen por su accesibilidad, con el objetivo de llegar al mayor número de personas posible. En todos los centros hay estacionamientos accesibles.

Ya están abiertos varios centros de recuperación. Para encontrar el centro más cercano, visite la página de FEMA [Localizador de DRC](#).

No es necesario visitar un Centro de Recuperación por Desastre para solicitar asistencia de FEMA. Para solicitar la asistencia sin visitar un centro, llame a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362**, visite [DisasterAssistance.gov/es](#), o descargue la [aplicación móvil de FEMA](#). Si utiliza un servicio de retransmisión como el servicio de retransmisión por video (VRS, por sus siglas en inglés), el servicio telefónico subtulado u otros, deberá facilitar a FEMA el número de dicho servicio cuando solicite asistencia.

Para obtener más información sobre la operación de recuperación del desastre en Illinois, visite [www.fema.gov/es/disaster/4749](#). La fecha límite para solicitar asistencia de FEMA es el 19 de enero de 2024.

###

*La asistencia de recuperación por desastre está disponible sin importar la raza, color, religión, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad, dominio del inglés ni la situación económica. Acomodos razonables, incluso traducción e intérpretes de Lenguaje de Señas Americano mediante servicio de retransmisión de video, estarán disponibles para garantizar una comunicación efectiva con los solicitantes que no tengan un buen dominio del inglés, discapacidades y necesidades funcionales y de acceso. Si usted o alguien que conoce ha sido objeto de discriminación, llame a la línea libre de cargos de FEMA al 800-621-3362. Si usted usa un sistema de retransmisión, como el servicio de retransmisión por video (VRS), servicio telefónico con subtítulos u otros servicios, debe proveerle a FEMA el número para ese servicio.*



**FEMA**